



# *Il mas-chalch da Sent*

Publicaziuns ufficialas. Cumpara seguond bsögn.

2003/2005

no. 13

7554 Sent, 26 november 2003 / rz

## **Radunanza cumünala**

La radunanza es gnüda fixada sün **gövgia, 11 december 2003** a las 20.15 in chasa cumünala.

### **Tractandas:**

1. Protocol da la radunanza cumünala dals 29 settember 2003, acta 3
2. Tscherne d'ün commember per la cumischiu sindicatoria
3. Vendita da bains e terrains ad esters
4. Fixar il pè d'imposta pel 2004
5. Preventiv cumünal pel 2004
6. Preventiv d'investiziuns pel 2004
7. Orientaziun – strasoras in Val d'Uina
8. Varia

### **Remarchas:**

- Tractanda 2: Canditaturas pel post illa cumischiu sindicatoria pon a partir da subit gnir dattas cuntschaint sün büro cumünal.
- Tractanda 5 e 6: Il Cussagl cumünal giavüscha cha tuot ils interessents passan a partir da marcurdi, 3 december 2003 pro l'administraziun cumünala per la documainta per la tractanda 5 e 6 per na perder massa bler temp pro la preschantaziu dals preventivs dürant la radunanza.

## **Il Cussagl cumünal**

### **Il bazar da la società da duonnas**

ha lö als 30 november 2003 a las 13.30 in chasa cumünala. No spordschain: Arrandschamaints da Nadal, cranzins d'Advent, bleras lavurs da man, ingiavinera e natüralmaing üna stüva da cafè cun bunas tuortas e panins. Giuen e vegl es amiaivelmaing invidà. Grazcha fich ouravant per vossa numerusa cumparsa.

## **La società da duonnas Sent**

### **Correctura – plan da vacanzas da scoula 2003/2004**

Aint ill'ultima barsocca d'eira gnü publichà cha las vacanzas da Nadal düran infin als 3 schner 2003. Dret düran las vacanzas da Nadal dals **25 december 2003 – 5 schner 2004**.

## **Redacziun da la barsocca**

### **Administraziun da fabrica**

Avant ün on e mez vaiva il Cussagl cumünal decis insembel cul inspectorat dals cumüns da reorganisar nouv la checcollaria cumünala. Eincidà quella iodo os baie vis che nel coctur da fabrice os baie da chetter ün'otre soluziun

Uossa, davò passa ün on da prouva as poja constattar cha las calculaziuns fattas da l'inspectorat d'eiran güstas, eir in vista chi's ha s-chaffi üna plazza per ün giarsun o per üna giarsuna.

A partir da subit ais duonna Seraina Valentin-Spiller ingaschada pro'l Cumün ad uras perquai chi pertocca l'administraziun da l'uffizi da fabrica. Q.v.d. ch'ella ais in stretta collauraziun culla cumischiu da fabrica.

Per dumondas da fabrica stà duonna Seraina adüna il **mardi tanter las 9.30 – 10.30** in chasa cumünala, plan terrain ( stanza da sezzüdas) a vossa disposiziun.

Dürant l'eivna tilla as poja ragiundscher a chasa sül no. da tel. 081 / 864 87 49. Ils formulars da fabrica pon gñir retrats eir sün büro cumünal.

### Cussagl cumünal

## Declaranza da renunzcha SVR

Persunas dependentas ed independentas chi retiran dal Cumiün da Sent üna paja da fin fr. 2'000.-- l'on nu sun, tenor art. 5/5 da la ledscha da la SVR e tenor art. 8bis da la DSVR, obliadas da far giò quint cun la chascha da compensaziun per la Sgüranza da vegls e relaschats.

Chi chi voul far adöver da quista renunzcha, po retrar tala i'l büro cumünal pro sar Roland Defilla fin il plü tard avant chi vain dat giò il rapport da las uras. Spiegaziuns plü detagliadas as survain eir per telefon: 081/861 20 63.

Per quel/quella chi nun inoltrescha la declaranza fin il plü tard ils **5 december 2003**, vain tratta giò la part per la Sgüranza da vegls e relaschats.

### Chascha cumünala

## “GA-per cumüns” – sporta da bigliets favuraivels pel 2004

Per promouver il trafic public, dà il Cumün a nossa populaziun eir dal 2004 la pussibiltà da cumprar bigliets favuraivels, culs quals i's po viagiar in tuot la Svizra cul tren, posta, barcha, tram e bus ün di a la lunga. Il bigliet es datà e vaglia be per quel di. **Per mincha di es avantman be ün bigliet.**

Interessents pon a partir da subit, ed uschigliö plü bod pussibel, **reservar** il bigliet pro'l büro cumünal, **tel. 081 / 861 20 60.**

Predsch dal bigliet:

**fr. 28.--**

### Chascha cumünala

## Reavertüra – Sport Champatsch

La butia Sport Champatsch es darcheu averta davent dals:

8 november 2003 da las 9.00 – 11.00 e da las 15.00 – 17.00, dumengia serrà.

A partir dals 13 december 2003 da las 8.00 – 12.00 e da las 15.00 – 18.00, dumengia 8.30 – 10.00 e da las 16.00 – 18.00.

No ans allegrain sün vossa visita.

### Team Sport Champatsch

## Controlla da s-chodimaints 2003/2004

Ils s-chodimaints d'öla vegnan controllats **mincha duos ons**. Las controllas dals s-chodamaints vegnan fattas a Sent tanter ils **5 e'ls 31 schner 2004**.

### Men Caviezel, controllör

## Transit d'inviern in Val Sinestra

A regard il transit d'inviern in Val Sinestra vain praticħà sco dürant ils ons passats, in rendond attent sül scumond da transit dals 27 december 1978 dal Cussagl cumünal e sül decret dal Departamaint da güstizia e pulizia chantunal dals 1. favr 1979.

### Scumond

Dals 1. december fin als 30 avrigl esa scumondà da transir cun veiculs a motor sulla via Sent – Sinestra. Il scumond vala davent da l'ur dal god Vaschnuogls/Vita-Parcours fin pro'l Kurhaus Val Sinestra.

Surpassamaints da quist scumond vegnan chastiats in basa als artichels 20 e 30 da la ledscha stradala. Quist

- Il segnal no. 2.01 "Scumond general per trafic cun veiculs a motor" es plazzà a l'ur dal god.
- Avant la Val Vallatscha es impü montada üna barriera.
- Nouv es üna barriera a l'ur dal god.
- In cas da privel da lavinas sun da resguardar las directivas e masüras dal servezzan da lavinas dal cumün da Sent.

## Il Cussagl cumüunal

### Avis a reg. rumir naiv da/per privats

Illa sezziüda dals 4 december 1996 ha discus il Cussagl cumüunal a reguard tscherchar üna soluziun pel möd da rumir la naiv per privats. In vista cha quista fatschenda nun es daltuot simpla a reguard trar tscherts cunfins, ha decis il Cussagl cumüunal da metter quist avis aint il Mas-chalch:

1. Id es admiss da rumir plazzas privatas sün vias cumünalas, scha la naiv vain palada sün via avant, il plü tard al mumaint, cha quella vain rumida dal cumün;
2. Sch'inchün giavüscha ch'ün toc terrain privat vegna rumi dal cumün, es quai dalsgüra pussibel cunter pajamaint. Annunzchar p.pl. in büro cumüunal opür directamaing al schef da strada;
3. In nun es admiss, davo cha'l Cumün ha rumi las vias, da rumir naiv da terrain privat sün vias cumünalas. A quel chi surpassa quista decisiun dal Cussagl cumüunal vaina miss in quint la lavur per rumir la via cumünalda danou.

Tuot ils ogets (vaschs, chaistas da fluors, bancs e.o.p.) chi sun miss devant las chasas ston gnir allontanats sur inviern, per evitar dons in connex culla rumida da naiv.

## Il Cussagl cumüunal

### Avis a reg. allontanar saivs electricas

Tenor art. 32 da l'uorden chamester ston tuottas saivs electricas chi sun gönüdas fattas sün terrain privat e cumünal gnir allontanadas dürant il temp d'inviern. Our da quel motiv sun quellas da **levar subit chi nu vegn pasculà bes-chom** in quel lö.

Sch'inchün nu vess da seguir a quist appell, vain levà da Cumün oura a cuosts da quel chi ha invlidà d'allontanar la saiv. **Attenziun:** Quist avis vala eir per alps e pas-chs! Eventuals dons chi subaintran van a charg da quel chi nun ha levà la saiv!

## Il schef da god, pas-ch e pauraria

### Chant avert d'Advent

Chi chi vess dalet da chantar chanzuns d'Advent intuorn cumün es bainvis als 18 december 2003 a las 20:00 in sala cumünalda per üna prouva. Als 21 december 2003 chantessna intuorn cumün. L'urari vain decis quella saira.

No sperain sün üna gronda partecipaziun e giavüschain a tuots ün bel temp d'Advent.

**Erica Clalüna e Leta Mosca**

### Advent pels attempats

Eir quist on organisescha la società da duonnas ün davomezdi d'Advent per quellas personas da las annadas 1933 e plü veglias (da 70 amunt). La data es gönüda fixada sün **dumengia, 14 december 2003**, a las 14.00 illa chasa Misoch.

I'ns fess grond plaschair scha tuot quellas personas gnissan a nossa marena.

**Annunzchas** piglia incunter Mengia Werro-Koch, tel. 081/864 90 68 opür Rosa Maria Planta, tel. 081 864 12 01, fin il plü tard als **10 december 2003**.

## La società da duonnas

### Tscherchà lavur

Üna duonna tschercha lavur –

lündeschdi e mardi da las 7.00 – 17.00  
marcurdi da las 7.00 – 16.00  
sonda e dumengia tuotta di  
*Pulir cusir nezzar stirar laver servir o parchüller uffante*

No. da tel.:

081 864 02 15

## **Da vender chasa a Sent**

Da vender chasa a Sent cun üert e garascha situà fich sulagliv.

Interessents dessan s'annunzchar pro'l büro Lischana Fiduziari SA, tel. 081 / 864 15 00.

**Lischana Fiduziari SA**

## **Tscherchà**

Per Josch ( 6 \_ ons) üna mamma o famiglia da di per duos davomezdis l'eivna. Cuntrat e paja tenor reglamaint da la Chüra d'uffants Engiadina Bassa.

Infuormaziuns ed annunzchas pro Helen Stricker, Schigliana, Sent, tel. 081 864 19 05 opür pro la Chüra d'uffants Engiadina Bassa, Leta Steck-Rauch, intermediatura, tel. 081 860 10 52.

**Helen Stricker e la Chüra d'uffants**

## **Deponia La Fuorcha**

Cur chi vain la naiv resta la deponia **serrada** ufficialmaing **fin davo Pasqua**.

In cas urgiants e scha'l stadi da la via d'access fin pro la deponia permetta, as po passar per la clav in büro cumünal. L'avertiura ufficiala dal 2004 vain comunichada aint il Mas-chalch.

Chi chi ha amo clavs per rivir la barriera da la deponia dess far il bain da tillas restituir fin a la fin da l'on 2003.

**Il Cussagl cumünal**

## **Da vender**

in Davo Stron ün'abitaziun da tet da 3 \_ stanzas. Infuormaziuns pro l'impraisa Buchli, tel. 081 864 13 72.

**Impraisa Buchli**